



Durchgehende Küche
12.00 – 22.00 Uhr



Continuous kitchen
12.00 p.m. – 22.00 p.m.

Plaza Bar & Restaurant

LUSTMACHER

starters

Cremesüppchen
von der Pastinake €9.8

Croutons
cream of parsnips soup

„Small Bowl“

Knusprige Aubergine €11.5

Tomate | vegane Chilimayonaise | Shiso Kresse
*small bowl from crispy eggplant
tomato | vegane chili mayonaise | cress*

„Small Size“

Hausgemachte Risottobällchen €9

Parmesanfüllung | Tomatenmarmelade
risottoballs | tomato jam

Tuna Tataki €18

Rohkostsalat | Sauerrahm | Chili – Koriander - Lack
*tuna tataki
raw vegetable salad | sour cream
chili and Korean sauce*

„Small Size“

Papadelle €17

mit Garnelen €26

Limettencreme | Tomate | Basilikum | Pinienkerne
*small size pasta
lime cream | tomato | basil | pine nuts
with shrimp of your choice*

Burrata €14

Geschmorte, bunte Tomaten | Kopfsalat |
Granatapfel | Knuspriger Reis
*burrata
braised colorful tomatoes | lettuce
pomegranate | crispy rice*



=vegetarisch



... PASSEND DAZU
SERVIEREN WIR
IHNEN GERNE
*we are happy to
serve you*

Promosse **rosé** Spumante Prosecco,
extra dry, Venetien, Italien
0,1l €9.8

Fildefere Syrah rosé
trocken, Languedoc, Frankreich
*Schimmernd rosa mit intensiver Farbe.
Frische rote Früchte und Bonbonduft.
Aromatisch frisch.*
0,2l €9,80

Sauvignon Blanc, QBA,
trocken, Weingut Leonhard,
Pfalz, Deutschland
*Honigmelone, gelber Apfel & Stachelbeere,
Frisch-fruchtig-trocken*
0,2l €9.8

SNACKS & CO.

snacks & co.

Caesar Salat €10.5



Parmesan | Radieschen | Cherry Tomaten

* mit Panko – Chicken €15.5

caesar salad | parmesan | radish, cherry tomatoes

** with panko – chicken*

Clubsandwich €24

Putenbrust | Tomate | Gurke | Ei | Bacon | Salat |
Cocktailsauce | Potato Dippers

*breast of turkey | tomato | cucumber | egg | bacon |
salad | cocktaildressing | potato dippers*

Hausgemachte Risottobällchen €17



Parmesanfüllung | Tomatenmarmelade

homemade risottoballs | tomato jam

„Bowl“ Knusprige Aubergine €22.5



Vegane Chilimayonaise | Tomate | Shiso Kresse

bowl from crispy eggplant

tomato | vegane chili mayonaise | cress

Frisch belegte Baguettes €7.8

- Tomate & Mozzarella
- Linsenaufstrich | getrocknete Tomate
Rucola | Sprosse
- Schwarzwälder Schinken & Gurke
fresh made baguettes
 - tomato – mozzarella
- Vegan lentil spread | dried tomatoes | arugula
 - black forest ham & cucumber

BURGER ME

burger me

Crispy Chicken Burger €22

Salat | Tomate | Mayonaise | Potato Dippers

crispy chicken burger

salad | tomato | mayonnaise |

potato dippers

Homemade Hamburger €22.5

Sauerteig Burger Bun, 100% Rinderpatty

(well done gebraten) | Burgergurken |

Fleischtomaten | Burgersauce

dazu Potato Dippers, Majo & Ketchup

homemade hamburger

brioche bun | beef patty well done, pickled

cucumber | tomatoes, burger sauce

potato dippers with ketchup & mayonnaise

Plant Fancy Burger €21.5



Sauerteig Burger Bun | Erbsenpatty,

Rucola | Paprika – Tomaten – Relish |

Tomate | eingelegte rote Zwiebeln

dazu Potato Dippers | Ketchup

plant fancy burger

sourdough burger bun | pea patty | arugula

bell peppers | tomato - ragu, tomato |

pickled red onions

potato dippers with ketchup

Toppen Sie sich Ihren Burger zusätzlich mit:

Crispy bacon €2.5

Cheddar cheese €2.5

Röstzwiebeln €1.5

Käse vegan €1.5

create your burger additional with:

crispy bacon

cheddar cheese

fried onions

cheese vegan



=vegetarisch



=vegan

HAUPTSACHE

main dishes



... PASSEND DAZU
SERVIEREN WIR
IHNEN GERNE
*we are happy to
serve you*

Papadelle €24



mit Garnelen €33

Limettencreme | Tomate | Basilikum | Pinienkerne
pasta shrimps
lime cream | tomato | basil | pine nuts

Filet vom Lachs €34

Rote Bete – Graupen – Risotto
Apfel | Meerrettich-Mayo & Beurre Blanc – Schaum
local salmon fillet
beetroot | pearl barley risotto | apple
horseradish mayonnaise | beurre blanc foam

Ostholsteiner Rinderfilet 180g €39

Jus | Mais | Prinzessbohnen | Röstkartoffeln
local beef fillet
jus | corn | roasted potatoes

Zarte Brust vom Maishähnchen €32

Fregola Sarda „Frikasse Style“ | Buntes Gemüse
breast of corn chicken | fregola sarda | vegetables

„Bowl“ Ge grillter Spitzkohl aus Lüneburg €24



Kartoffelcreme | Senfmarinade | Röstzwiebeln
„bowl“ grilled local pointed cabbage | roasted onions
mustard marinade

Sauvignon Blanc, QbA,
trocken, Weingut Leonhard,
Pfalz, Deutschland
Honigmelone, gelber Apfel & Stachelbeere,
Frisch-fruchtig-trocken
0,2l €9.8*Ex

Grüner Veltiner „Vier Jahreszeiten“,
Qualitätswein, trocken,
Weingut Schwarzböck, Österreich
Aromen von knackigen Apfelsorten, leichtes
Säurespiel, Kräuterdüfte
0,2l €10.5

Rosé QbA, trocken,
Weingut Klein, Pfalz, Deutschland
Trocken, lebendig mit sommerlichen Aromen nach Pink
Grapefruit & schwarzen Johannisbeeren, elegante
Restsüße
0,2l €11*Ex

Unplugged Spätburgunder QbA,
Trocken, Weingut Kreuzberg,
Ahr, Deutschland
Gereifte rote Beeren, Vanillearomen & zarte
Röstnoten. Präsen te Säure.
0,2l €13.5

Jever Pils	0,3l	€5.2
Friesisch Herb	0,5l	€7.3



=vegetarisch



=vegan

PIZZA

p i z z a

Sämtliche Pizzen toppen wir Ihnen mit knackigem
Rucola, Parmesanhobel & Olivenöl.

*as standard, we top all pizzas with fresh rocket,
parmesan & olive oil.*

Pizza Margherita €14.8



Tomatensauce | Mozzarella | Basilikum

pizza margherita

tomato sauce | mozzarella cheese | basil

Pizza Prosciutto €16.5

Tomatensauce | Mozzarella | Basilikum | Prosciutto

pizza prosciutto

tomato sauce | mozzarella cheese | basil | prosciutto

Pizza Salami €16.5

Tomatensauce | Mozzarella | Basilikum | Salami

pizza salami

tomato sauce | mozzarella cheese | basil | salami

Pizza Tonno €16.5

Tomatensauce | Mozzarella | Basilikum |

Thunfisch | Zwiebeln

pizza tonno

tomato sauce | mozzarella cheese | basil |

tuna | onions

Unser Mittagsangebot

our offer @ the lunchtime

Sämtliche Pizzen bieten wir
Ihnen täglich zur Lunchtime
zwischen

12.00 – 16.00 Uhr

inklusive einer Flasche 0,25l

Fachingen Gourmet

Mineralwasser

für **10,00€** an.

*we offer you all pizzas every day
at lunchtime*

12.00 p.m. – 4.00 p.m.

Including a bottle of 0,25l

fachingen gourmet

mineral water

for 10,00€.



=vegetarisch



=vegan

KINDERMENÜ

kids menu

Fish & Chips €9.5

fish & chips

Pasta Tomatensauce €8.5

pasta, tomato sauce



Köttbullar | Kartoffelpüree €9.5

meatballs | mashed potatoes

Unsere kleinen Gäste bis einschließlich 6 Jahren
essen bei uns frei.

Kids von 7 – 12 Jahre zahlen die Hälfte.

*our little guests up to and including 6 years of age
eat free with us.*

kids aged 7 – 12 years pay half price.



=vegetarisch

DAS SÜSSE

ZUM SCHLUSS

dessert

Sorbet Variation €9.5

selection of different sorbet ice



Crème brûlée €8.5

crème brûlée



Halbflüssiger Schokoladenkuchen €9.5

Marinierte Beeren | Vanilleeis

*half baked chocolate cake
cherry ragout | vanilla ice cream*



Hausgemachtes Honigparfait €9.5

Himbeerragout

homemade honey parfait | raspberry ragout



=vegan



Herbes und Süßes
für jeden Moment des Tages.

PrickelIndes
sparkling wine

Promosse Spumante Prosecco,
extra dry, Venetien, Italien

0,1l € 9.80*Ex

0,75l €58.00

Promosse **rosé** Spumante Prosecco,
extra dry, Venetien, Italien

0,1l € 9.80 *Ex

0,75l €58.00

Secco Zero,
Weingut Tobias Rickes
alkoholfrei

0,1l € 7.80 *Ex

0,75l €48.50



MOËT & CHANDON

Brut Impérial

0,75l €110

0,37l € 60

MOËT & CHANDON

Rosé Impérial

0,75l €120

MOËT & CHANDON

Ice Impérial

0,75l €140



Unsere
Our

Prime time
prime time

für Sie!
for you!

Folgende Getränke
servieren wir Ihnen täglich
im Zeitfenster

*We serve the following drinks to you
daily in the time slot*

17.00 – 19.00 Uhr

mit einer Ermäßigung von
with a reduction of

50%

auf den regulären Preis.
on the regular price.

- Aperitifs
- Sekt, Prosecco & Champagner
- Cocktails

Angebot & Service nur in unseren
öffentlichen Verkaufsräumen.

Offer & service only in the public sales rooms.

APERITIF

Lillet Roseberry €11.0

Lillet, Russian Wildberry

Aperol Spritz €11.0

Aperol, Prosecco, Soda

Amalfi Spritz €11.0

Campari, Grapefruit, Bitter Lemon

Alster Liebe €11.5

Belsazar Rose, Prosecco, Himbeere

Limoncello Spritz €11.5

Prosecco, Limoncello di capri

Campari €10.5

Martini Bianco €10.0

SÄFTE & SAFTSCHORLEN juices & spritzers

Vaihinger

Maracuja, Mango, Cranberry,
Ananas, Banane, Kirsche, Orange

0,2 €4.1

0,4 €6.5

SOFTDRINKS

Staatl. Fachingen med./nat. 0,25 €4.1

Staatl. Fachingen med./nat. 0,75 €9.1

Bitter Lemon/Ginger Ale/Tonic €4.1

fritz-kola®

Original aus Hamburg

fritz-kola Original 0,2 € 4.9

fritz-kola ohne Zucker 0,2 € 4.9

fritz-limo Orange 0,2 € 4.9

fritz-limo Zitrone 0,2 € 4.9

fritz-limo Apfel-Kirsch-Holunder 0,2 € 4.9

fritz-limo Honigmelonne 0,2 € 4.9

fritz-mischmasch 0,2 € 4.9

fritz-spritz Bio Schorlen

- Rhabarber 0,2 € 5.2

- Apfel naturtrüb 0,2 € 5.2

Kaffee & Heißgetränke

coffee & hot drinks

Café Crème €4.2

Cappuccino €4.7

Espresso €4.3

Doppelter Espresso €5.9

Milchkaffee €4.9

Latte Macchiato €5.5

Heiße Schokolade €4.1

Hot´n creamy €6.5

Heiße Schokolade | Sahne
Baby – Marshmallows
Schokoladensirup

Vergessenes & Raritäten

special hot´s

Irish Coffee €8.5

Kaffee süß | Irish Whiskey |
Schlagrahm

Pharisäer Kaffee €8.5

Kaffee süß | brauner Rum |
Schlagrahm

Heißer Grog €6.9

Heißes Wasser | brauner Rum |
Zucker

Frisch aufgebrühter Tee aus dem Hause



Kaminfeuer

Apfel | Hibiskus | Flieder |
Hagebutte | Beeren | Vanille

Relax AYURVITAL

Rotbusch | Zimt | Ingwer |
Weißdorn | Johanniskraut | Kamille
Anis | Baldrianwurzel | Koriander |
Kardamom

English British Caramel

Schwarzteemischung |
Karamellstücke | Toffee

Sonne Asiens Green Tea

Sencha Tee | Lemongras |
Saflorblüten | Zitrusfrüchte

Friesenmischung

Würzige Blattmischung | rot-gelbe
Farbtönung
Serviert mit Kandis & Sahnecreme

Je Glas / each glass

€ 5.9



BIER VOM FASS *Ex draft beer

Radeberger Pils	0,3l	€5.2
	0,5l	€7.3
Alsterwasser	0,3l	€5.2
	0,5l	€7.3
Jever Pils <i>Friesisch Herb</i>	0,3l	€5.2
	0,5l	€7.3

FLASCHENBIER bottled beer

Clausthaler alkoholfrei 0,33l	€5.2 *Ex
Paulaner Weizen 0,5l	€7.3 *Ex
<i>Hefe hell / Hefe dunkel / 0,0% alkoholfrei</i>	

*Ex = im Executive Package enthalten
included in the executive package

WEISSWEIN

white wine

„Bone Dry“ Riesling VDP,
trocken, Weingut von Buhl,
Pfalz, Deutschland

*Frischer kühler Duft nach knackigem Kern- &
Steinobst sowie saftiger Zitrone*

0,2l €10.9

0,75l €37.5

Grauer Burgunder, Gutswein,
trocken, Becker Landgraf,
Rheinhessen, Deutschland

*Klare Frucht & würzige Noten von
Mango & grüne Walnüsse*

0,2l €12.9

0,75l €39.0

Sauvignon Blanc, QBA,
trocken, Weingut Leonhard,
Pfalz, Deutschland

*Honigmelone, gelber Apfel & Stachelbeere,
Frisch-fruchtig-trocken*

0,2l €9.8

0,75l €32.5

Grüner Veltiner „Vier Jahreszeiten“,
Qualitätswein, trocken,
Weingut Schwarzböck, Österreich

*Aromen von knackigen Apfelsorten, leichtes
Säurespiel, Kräuterdüfte*

0,2l €10.5

0,75l €35.5

Weißer Burgunder, QBA,
trocken, Becker Landgraf,
Rheinhessen, Deutschland

*Grüne Oliven & Koriander. Viel Struktur und eine
frische Erscheinung*

0,75l €41.5

Chardonnay QBA,
trocken, Weingut Knipser,
Pfalz, Deutschland

*Cuvée aus Chardonnay & Weißburgunder
Geruch von Weinbergpfirsich & Banane*

0,75l €49.5

Lugana „La Musina“ DOC,
Casa Vinicola Sartori, Venetien, Italien

*Noten von Grapefruit, Orange, Quitte, Anis &
Akazienblüte. Ausgeprägter Mineralität
& feiner Säure*

0,75l €39,5

Riesling, Gutswein,
Trocken, Weinhof Scheu,
Pfalz, Deutschland

*Helles Strohgelb. Frischer, gelber Duft nach
Steinobst und Zitrone.*

0,75l €48.0

ROTWEIN

red wine



Zweigelt,
Qualitätswein trocken,
Weingut Schwarzböck,
Weinviertel Österreich

*Im Holzfass gereift, Geschmack nach
Kirschen & Pflaumen mit feinem Tannin.*

0,2l €10.9
0,75l €38.0

Sangiovese Capazo,
IGT trocken, Toskana, Italien
*Aromen von Bitterschokolade, Kirsche &
schwarzem Tee, ausgewogene Säure.*

0,2l €9.8
0,75l €34.0

Unplugged Spätburgunder QbA,
Trocken, Weingut Kreuzberg,
Ahr, Deutschland

*Gereifte rote Beeren, Vanillearomen & zarte
Röstnoten. Präsenze Säure.*

0,2l €13.5
0,75l €42.0

Primitivo di Manduria Passo
del Cardinale,
D.O.P., trocken, Apulien, Italien

*Tiefrote Farbe, feine Würze &
ausgewogener Geschmack.*

0,2l €11.0*Ex
0,75l €38.5

Ca dei Frati Ronchedone,
IGT, trocken,
Venetien, Italien

*Duft roter Früchte, Beerenkonfitüre & Gewürz.
Frisch mit weichen Tanninen.*

0,75l €59.0

Malbec Gran Reserva, trocken
Vina Falernia, Elqui Valley, Chile
*Rubinroter Duft von Brombeere & Himbeere mit
floralen Noten.*

0,75l €44.0

Beef & Liberty Shiraz, trocken,
Beefsteak Club,
South Eastern, Australien
*Intensives Aroma von schwarzen
Johannisbeeren & reifen Pflaumen, frisch, elegant,
süffig mit Barriquenoten*

0,75l €59.0

Rioja, El Viaje de Ramon Bilbao,
Reserva, trocken, Rioja, Spanien

*Reife, rote Früchte mit Schokoladennote.
Am Gaumen eine sehr elegante Note.*

0,75l €47.0



ROSÈWEIN

rosè wine

Cinsault Rosé Pays DOC
trocken, Languedoc, Frankreich

Schimmernd rosa mit intensiver Farbe.

Frische rote Früchte und Bonbondurft.

Aromatisch frisch.

0,2l €9.8

0,75l €34.0

Spätburgunder Rosé BIO,
trocken

Weingut Becker Landgraf,
Rheinhessen, Deutschland

Trocken, lebendig mit sommerlichen Aromen nach

Pink Grapefruit & schwarzen Johannisbeeren,

elegante Restsüße

0,2l €11.0*Ex

0,75l €36.5



COCKTAILS

Moin Moin €13.5

Helbing Kümmel, Kokossirup, Zitrone, rote Bete

Gin Basil Smash €14.0

Gin, Zitrone, Zuckersirup

Mojito €13.5

Bacardi Blanca, Rohrzucker, Limette, Minze, Soda

Cointreau Fizz €13.5

Cointreau, Zitrone, Soda

Tom Collins €14.0

Gin, Zitrone, Zuckersirup, Soda

Schiffbruch €14.0

Vodka, Black Tea, Zitrone, Zuckersirup, Soda

Peanut Sour €14.5

Bourbon, Peanut, Zitrone, Karamell

ALKOHOLFREIE COCKTAILS

Sweet Elisabeth €9.8

Himbeer, Blaubeer, Brombeer, Cranberry, Soda

Sbagliato Plaza €9.8

Martini Floreale & Vibrante, Secco Zero

Ipanema €9.8

Limette, Rohrzucker, Ginger Ale

*Ex = im Executive Package enthalten
included in the executive package



Whiskey 4cl

Bourbon

Bulleit Bourbon	€12.0
Wild Turkey	€12.0

SINGLE MALT

Aberfeldy 12y	€12.5
Glenmorangie 10y	€12.5
Glenfiddich 15y	€14.5
Talisker 10y	€15.0
Lagavulin 16y	€16.0
Laphroaig 10y	€15.0

Blended

Chivas Regal	€13.0
Johnnie Walker Black	€13.0

Irish

Jameson	€12.0
---------	-------

Gin

Gin Sul	€13.0
Monkey 47	€13.5
Tanqueray	€12.0
Bombay Sapphire	€12.0
Elephant Hamburg	€13.0
Hendricks Gin	€13.0
Gin Mare	€14.0

RUM

Bacardi Carta Blanca	€10.5
Havana Club 3y	€10.5
Bacardi 8y	€12.0
Abuelo Anjeo	€13.5
Meyers Rum	€10.5
Ron Zacapa 23	€15.0
Botucal Reserva Exclusiva	€15.0

VODKA

Grey Goose France	€12.5
Finlandia Finnland	€10.5

LIKÖRE

Limoncello di capri	€9.0
Baileys	€9.5
Licor 43 Cuarenta y tress	€9.5

*Ex = im Executive Package enthalten
included in the executive package



SPIRITUOSEN 4cl

Klare

Fürst Bismarck Korn	€9.0
Jubiläums Aquavit	€9.0
Linie Aquavit	€9.0
Helbing Kümmel	€9.0

Kräuter

Ramazotti	€9.0
Averna	€9.0
Jägermeister	€9.0
Fernet Branca	€9.0

Obstler

Himbeergeist	€11.0
Kirschwasser	€11.0
Marille	€11.0
Williamsbirne	€11.0

Grappa

Grappa Optimo Nonino	€12.0
Grappa di Prosecco	€14.0

Portwein & Vermuth

Niepoort Dry White	€10.0
Sandemann Port Tawny	€12.0
Nolly Prat	€10.0
Belsazar Rosè	€11.0

Cognac & Brandy

Remy Martin	€12.5
Carlos 1	€ 12.5

*Ex = im Executive Package enthalten
included in the executive package